

Gmina



Nr 15

LUTY 1993

Numer bezpłatny

XXIV SESJA RADY GMINY

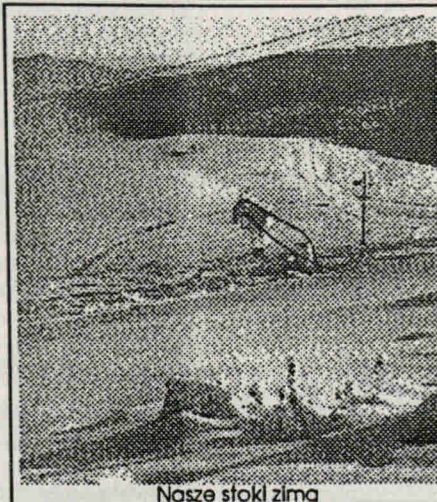
odbyła się w dniu 29 grudnia 1992 w godz. 12.00 - 14.30. Porządek obejmował:

- 1) otwarcie Sesji, 2) Interpelacje i zapytania radnych,
- 3) sprawozdanie z działalności Komisji Zdrowia i Opieki Społecznej w okresie minionego roku,
- 4) informację Skarbnika na temat:
 - a) realizacji budżetu gminy za okres 11 miesięcy,
 - b) rozdysonowania ponadplanowych dochodów,
- 5) opinię Komisji Planowania, Budżetu i Finansów na temat pktu 4,
- 6) podjęcie uchwał w sprawie:
 - * zwiększenia dochodów i wydatków w planie budżetu gminy na rok 1992,
 - * ustalenia wysokości stawek podatku od nieruchomości i zwolnień od podatku,
 - * ustalenia cen skupu żyta, przyjmowanych jako podstawa obliczenia podatku rolnego na terenie gminy,
 - * podatku od posiadania psów,
 - * nabycia na rzecz gminy nieruchomości Państwowego Funduszu Ziemi,
 - * zmiany załącznika nr 4 do Statutu Gminy,
 - * zmiany i uzupełnienia składu osobowego Komisji Planowania, Budżetu i Finansów,
- 7) sprawy różne,
- 8) zamknięcie sesji.

Obrady otworzył wiceprzewodniczący Rady Bogusław Chodak. Na podstawie listy obecności stwierdził on obecność 12 radnych, co

stanowiło wymagane kworum. Postanowiono przedstawić radnym protokół z poprzedniej sesji oraz przyjąć uwagi co do jego treści w sprawach różnych. W dalszym ciągu p.B.Chodak przedstawił porządek obrad i poprosił o ewentualne wnioski zmian. Zmiany zaproponowali radni Edward Dudek i Kazimierz Lewaskiewicz; pierwszy - wycofanie w pktcie 6 podjęcia uchwały w sprawie ustalenia cen żyta, przyjmowanych jako podstawa obliczenia podatku rolnego na terenie gminy z powodu nieopublikowania przez GUS ceny kwintala żyta za IV kwartał; drugi - wycofanie pktu 3, tj. sprawozdania z działalności Komisji Zdrowia i Opieki Społecznej - ze względu na dużą liczbę uchwał podatkowych - oraz przeniesienie jej na kolejną sesję. Za przyjęciem zgłoszonych poprawek głosowało 10 radnych, jeden wstrzymał się od głosu.

(ciąg dalszy na str. 3)



Nasze stoki zimą

WOJEWÓDZKI OŚRODEK DORADZTWA ROLNICZEGO informuje

Dystrybutorem kukurydzy z przeznaczeniem na paszę, przesłanej w ramach pomocy paszowej dla rolników z USA, jest AGENCJA RYNKU ROLNEGO we Wrocławiu, Plac Powstańców Śląskich 28/30 - pod dyrekcją Mirosława Rybczyńskiego (tel. 67-65-30 Wrocław) za pośrednictwem Urzędu Wojewódzkiego - Wydział Rolnictwa w Jeleniej Górze, tel. 267-73.

Bezpośrednim rozprowadzaniem kukurydzy zajmują się PZZ-ty Elewator Zbożowy w Jeleniej Górze, ul. Krakowska 26, tel. 240-79 (p. Grzegorz Turbański). Z 1000 ton kukurydzy dla województwa jeleniogórskiego 590 ton przeznaczono dla rolników indywidualnych, a pozostałe 410 ton dla sektora państwowego. Natomiast na zlecenie Wydziału Rolnictwa doradcy WODR zostali zobowiązani do sporządzenia zapotrzebowania na kukurydzę wśród rolników indywidualnych. Dla gminy Jeżów Sudecki takie zapotrzebowanie obejmuje 45 ton.

□

Do dnia 10. marca 1993 zbieramy zamówienia na ziemniaki sadzeniaki w odmianach:

wczesne - Irys, Ruta, Frezje,
średnio wczesne - Lotos, Irge, Milo, Bogue
średnio późne - Alol, Branko.
Zainteresowanych prosimy o kontakt w Urzędzie Gminy w poniedziałek i wtorek w godz. 9.00-11.00, tel. 132-254, a w siedzibie WODR w pokoju nr 10 przyjmują doradcy Renata Deja i Janina Tomaszek.

□

Chętnych na seminarium wyjazdowe do Budapesztu w terminie od dnia 18.04 do 21.04 w cenie 750.000 zł prosimy o kontakt do dnia 30.03.

W numerze: Nowiny z Gminy - 2, Uchwały - 2, Sesja Rady - 3, Zapusty - 4, Zabawa plastyków - 4, Co mówią gwiazdy? - 5, Prace konkursowe - 5, Przepisy Beaty - 6, Dzieci rysują - 6, Komunikat LZS - 6, Wiersze dla zakochanych - 7, Humor - 8, Konkursy - 8, Szansa z Agroturystyką - 8

Nowiny z Gminy

W roku 1992 Urząd Stanu Cywilnego zarejestrował 79 nowonarodzonych obywateli gminy. Było wśród nich 52 chłopców i 27 dziewczynek. Imiona, które najczęściej otrzymywali to: Magdalena, Małgorzata, Anna, Mateusz, Michał, Paweł i Łukasz. Zanotowano 70 zgonów. Małżeństw zawarto 60, z tego mieszkańców z terenu gminy 39.

*

20. stycznia mieszkanka Jeżowa pani Ewa Boether urodziła w jeleniogórskim szpitalu trojaczki - dwóch chłopców Michała i Leszka oraz dziewczynkę Aleksandrę. Są oni pierwszymi trojaczkami w historii gminy Jeżów Sudecki. Nowa rodzina otrzymała wiele życzeń i słów gratulacji z tej okazji. Władze Gminy złożyły wizytę po przybyciu noworodków do domu rodzinnego, zapoznając się z warunkami życia i potrzebami. Życząc zdrowia młodej mamie - pani Ewie oraz Michałkowi, Leszkowi i Oli, Wójt zaoferował pomoc Gminy.

*

W dniach 20 i 21 lutego odbyła się konferencja założycielska Konsorcjum Odnowy życia lotniczego i turystycznego naszej gminy. Organizatorami spotkania byli Zarząd Gminy, Aeroklub Jeleniogórski i Zakłady Szybowcowe. W trakcie spotkania zaprezentowano historię lotnictwa w Jeżowie, możliwości prawne inwestowania i dokonano wizji lokalnej w obiektach lotniczych i turystycznych na terenie gminy. Na zakończenie konferencji utworzono Grupę Roboczą, która przygotowuje program inwestycji koniecznych dla rozwoju lotnictwa i turystyki w gminie. Pełne sprawozdanie z konferencji zamieścimy w następnym numerze.

*

24. lutego obradowała XXV Sesja Rady Gminy. Głównym tematem obrad było uchwalenie budżetu gminy na rok 1993. Po długiej dyskusji uchwalono: dochody w kwocie 11.100 mln zł, a wydatki w kwocie 13.709 mln. Planowany niedobór budżetowy w kwocie 2 mld 609 mln zostanie pokryty z nadwyżki budżetowej z roku ubiegłego i kredytu bankowego. Szczegóły w następnym numerze.

*

Płoszczyna

Mieszkańcy wsi rozpoczęli remont świetlicy wiejskiej. Nie używany od lat obiekt wymaga dużego wkładu pracy i środków finansowych. Mieszkańcy założyli nową instalację elektryczną i oświetleniową w sali, zerwali podłogę, tynkują ściany. Najważniejszym problemem jest jednak stan techniczny konstrukcji nośnej stropu i dachu, gdyż po ekspertyzie budowlanej wymagane jest jej wzmocnienie i zakonserwowanie. Roboty trwają.

*

Dziwiszów

Pomimo zakończenia inwestycji telefonizacji wsi, ciągle prowadzone są rozmowy mieszkańców z dyrekcją Telekomunikacji Polskiej S.A. w Jeleniej Górze na temat rozbudowy centrali o kolejne 100 numerów. Chętnych nie brakuje i rozmowy mają szansę zakończyć się sukcesem.

*

Siedlęcín

Została wstrzymana decyzja Wojewody Jeleniogórskiego o komunalizacji ujęcia wody pitnej w Siedlęcínie na rzecz Gminy. W/w decyzję zaskarżył dyrektor oddziału wrocławskiego Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa. Do czasu rozstrzygnięcia odwołania zostały wstrzymane prace nad przyjęciem i zagospodarowaniem ujęcia i sieci wodociągowej przez Gminę.

UCHWAŁY

Nr XXIV/110/92 i Nr XXIV/111/92
RADY GMINY W JEŻOWIE SUDECKIM
z dnia 29. grudnia 1992
w sprawie stawek podatku od nieruchomości
oraz
w sprawie podatków od posiadania psów

Uchwała w sprawie ustalenia wysokości stawek podatku od nieruchomości i zwolnień od podatku.

Na podstawie art.5, art.6 i art.7 ust.2 ustawy z dnia 12. stycznia 1991 o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. nr 9, poz.31 i nr 101, poz.444) oraz § 1, pkt 1 Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 7. grudnia 1992 w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. nr 94, poz.467) Rada Gminy uchwała, co następuje:

§ 1.

Ustala się roczne stawki podatku od nieruchomości w wysokości:

1) od budynków mieszkalnych lub ich części - 979 zł od 1 m² powierzchni użytkowej,
2) od budynków lub ich części, związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą inną niż rolnicza lub leśna oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej - 36.920 zł od 1 m² powierzchni użytkowej.

3) od pozostałych budynków lub ich części - 4.000 zł od 1 m² powierzchni użytkowej.

4) od budowli - 2% ich wartości.

5) od 1 m² powierzchni gruntów:

a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, z wyjątkiem związanych z budynkami mieszkalnymi - 1221 zł.

b) pozostałych:

- do 0,20 ha - 122 zł, - powyżej 0,20 ha - 30 zł.

§ 2.

Zwalnia się od podatku:

1) nieruchomości lub ich części zajęte na potrzeby Służby Zdrowia, Przedszkola oraz inne, pozostające bezpośrednio w władaniu samorządu terytorialnego i sołectw, których nie wynajęto lub nie wdzierżawiono;

2) budynki, określone w § 1, pkt 2 w wysokości 50% stawki dla działalności gospodarczej nowo podjętej, jeżeli siedziba firmy znajduje się na terenie gminy przez okres 1 roku od dnia uruchomienia działalności, na wniosek zainteresowanego.

§ 3.

1. Zarządza się pobór podatku od osób fizycznych i jednostek organizacyjnych nie mających osobowości prawnej w drodze inkasa przez sołtysów.

2. Podatek może być wpłacony do kasy Urzędu Gminy.

3. Wynagrodzenie za inkaso określa Uchwała nr XVII/80/92 Rady Gminy w Jeżowie Sudeckim z dnia 30. marca 1992.

§ 4.

Podanie uchwały do publicznej wiadomości nastąpi przez jej rozplakatowanie na tablicach ogłoszeń na terenie gminy.

§ 5.

Traci moc Uchwała nr XV/66/92 Rady Gminy w Jeżowie Sudeckim z dnia 30. stycznia 1992.

§ 6.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1. stycznia 1993.

*

§ 1.

1. Ustala się podatek od posiadania psów w wysokości 97.000 zł rocznie..

2. Emeryci i renciści uiszczają podatek w wysokości 1/2 stawki wymienionej w ust.1.

Utrzymano w mocy inne postanowienia wcześniejszej uchwały.

Radca Prawny Z-ca Przewodniczącego Rady Gminy
mgr Roman Słomski Bogusław Chodak

W Interpelacjach:

B.Chodak poruszył sprawę oświetlenia na osiedlu domków jednorodzinnych przy ul.Topolowej w Siedlęcinie. Kierownik Referatu Budowlanego UG W.Kędroń stwierdził, że oświetlenie jest prawdopodobnie własnością PGR. Trwa wyjaśnianie spraw własnościowych, jak również - drugim torem - określanie technicznych możliwości powiększenia liczby lamp.

K.Lewaszklewicz: Sprawa dowozu mleka do OSM w Radomierzu z Czernicy, Płoszczyzny i Dziwiszowa. Czy UG podjął jakieś działania?

Waldemar Bötther (Kier.Ref.Rolnego UG): W Jeżowie nie ma wozaka od roku. Ilość mleka dowożonego jest znikoma. OSM w Radomierzu tłumaczy się nieoptycalnością zatrudnienia wozaka, ponieważ Spółdzielnia dopłaca 200 zł do każdego litra mleka za własny dowóz przez rolników. Rok temu wozak żyłczył sobie 4 mln zł. brutto. Rolnicy problem dowozu rozwiązali we własnym zakresie. Przyjęcie sprawy przez Gminę wiązałoby się z dodatkowym obciążeniem budżetu. Wystąpimy do OSM Radomierz z propozycją pomocy rolnikom w ramach rekompensaty zaległości dla UG w podatku od nieruchomości.

K.Lewaszklewicz wniósł o podjęcie rozmów Zarządu Gminy z Zarządem OSM i uzgodnienie warunków. Zbyt mała jest cena mleka, by rolnik mógł dowozić je do mleczarni.

Kultura i Sztuka (6 mln zł),

b) zwiększenie dochodów w pozycji:
- sprzedaż mienia (38 mln zł) w dziale Gospodarka Komunalna,
- podatki od osób prywatnych (92 mln zł),
- podatki od osób fizycznych (246,5 mln zł).

Ogółem zwiększenie dochodów - 360,5 mln zł. Wg propozycji przygotowanych w uchwale zwiększono na:

- rolnictwo - 10 mln zł
- przedszkole - 10 mln zł
- oddział "O" - 12 mln zł
- gospodarkę komunalną -
- 26 mln zł (roboty interwencyjne)
- 250 mln zł (awarie i operaty)
- administrację - 52,5 mln zł.

Ogółem zwiększono wydatki o 360,5 mln zł.

W zadaniach zleconych, w ochronie zdrowia zmniejszono fundusz osobowy o 15 mln zł.

B.Chodak: Co oznaczają w projekcie uchwały wydatki pod hasłem komputeryzacja?

Skarbnik: Zakupiono programy, które obecnie są wprowadzane, również jest w tym odpłatność za przynależność do Stowarzyszenia Konwentu Burmistrzów i Wójtów Województwa Jeleńskiego.

K.Prelsner - negatywnie ocenia przeszkolenie UG z edytora tekstu z ramienia Konwentu. Należałoby sprecyzować obowiązki Konwentu i jego cele co do komputeryzacji UG.

prezentował Wójt Gminy, podkreślając, że Zarząd rozpatrywał uwagi i propozycje wszystkich komisji, wybierając warianty pośrednie. Następnie przewodniczący Komisji przedstawił jej propozycję. Na pytania wyjaśniające odpowiadał Wójt, stwierdzając, że m.in. zwolnień i umorzeń podatku może dokonywać osobiście, jednak w celu uniknięcia nieporozumień wszystkie wnioski rozpatruje i decyzje podejmuje kolegiatnie Zarząd Gminy. W związku z ustawowym objęciem podatkiem od nieruchomości mieszkańców rolników, Zarząd nie proponuje zwolnień tej grupy mieszkańców, gdyż objęci nim byli dawniej właściciele wszystkich domów i mieszkań prywatnych, a od ubiegłego roku płacą go mieszkańcy budynków i mieszkań czynszowych. Ministerstwo Finansów przedstawiło górne stawki poszczególnych podatków, podając jednak, że rady gmin, które nie przyjmą podatków w wersjach maksymalnych stawek, w następnym roku otrzymają mniejszą subwencję o tyle, o ile uszczuplą swój budżet.

W wyniku głosowania za uchwałą było 9 radnych, jeden przeciw, a 5 wstrzymało się od głosu (tekst uchwały drukujemy w numerze). Uchwałę w sprawie wysokości podatku od posiadania psów Rada przegłosowała, ustalając stawkę 97.000 zł z zachowaniem pozostałych, ubiegłorocznych zapisów uchwały.

Uchwałę w sprawie nabycia na rzecz gminy nieruchomości PFZ przedstawił W.Bötther. Była ona wynikiem pracy Komisji Inwentaryzacyjnej Rady Gminy. Po jej podjęciu Zarząd wystąpił do Wojewody o komunalizację wymienionych nieruchomości "na wniosek" w sposób nieodpłatny. Wcześniej Rada wystąpiła o komunalizację "z mocy prawa". W przyszłości nabycie przez gminę nieruchomości Skarbu Państwa będzie następowało tylko odpłatnie. Po udzieleniu odpowiedzi na uwagi zgłoszone przez radnych: Edwarda Łosia (po co komunalizować drogi?) i Józefa Odrzywolskiego (PGR Czernica nie zgadza się na komunalizację ponad 3 ha gruntów przeznaczonych pod budownictwo) przewodniczący Bogusław Chodak przeprowadził głosowanie o zmianie załącznika do Statutu Gminy, której projekt przedstawił radca prawny Roman Słomski. Zmianę przegłosowano trzynastoma głosami przy 1 wstrzymującym się i 1 przeciw.

Uchwałę w sprawie zmiany i uzupełnienia składu Komisji Budżetowej przedstawił jej przewodniczący J.Ziemia. Rada poszerzyła jej skład osobą p.Szymona Danielskiego. W sprawach różnych poruszono jeszcze tematy bezrobotnych i rozdziału subwencji dla Gminy. Na tym sesję zakończono. Red.

XXIV SESJA RADY GMINY

Wójt: Pod koniec listopada złożyliśmy wizytę w OSM. Zlewnia mleka w Siedlęcinie została zwolniona z czynszu w latach 1991, 1992 w celu utrzymania jej i udzielenia pomocy rolnikom. Zwróciliśmy wówczas uwagę na brak wozaka w Jeżowie oraz brak zapobiegliwości o surowiec przez spółdzielnię. Prezes zadeklarowała rozwiązanie problemu w Jeżowie. Zostanie zorganizowane kolejne spotkanie z prezesem OSM, Komisją Rolnictwa oraz z zainteresowanymi rolnikami. Trudności finansowe OSM wynikają z zakupu linii produkcyjnej, zmniejszającej pracochłonność i zużycie energii przy rozlewie mleka.

Skarbnik Gminy udzieliła informacji na temat: a) realizacji budżetu za okres 11 miesięcy, b) rozdysponowania ponadplanowych dochodów.
Dochody: realizacja 103%.
Wydatki: realizacja 90%.
Projekt uchwały w sprawie zmniejszenia i zwiększenia budżetu gminy na rok 1992 zawiera:

a) zmniejszenie dochodów w pozycji:
- odpłatność za wodę w dziale Rolnictwo (10 mln zł),
- odpłatność za wynajem sal w dziale

Wójt: Utworzyła się przy Konwencie komisja komputeryzacji gmin. Zleciła ona zakup komputerów po niższych cenach. Są one jednak niskiej jakości. Urząd wysłał pismo do firmy (z podaniem do wiadomości Konwentu), która sprzedała nam te komputery z uwagami na temat ich jakości i funkcjonowania. Obecnie Urząd przeprowadza szkolenie pracowników w zakresie obsługi komputerów i użytkowania programów. W przypadku braku korzyści, zrezygnujemy w przyszłym roku z wpłat na rzecz "komisji komputeryzacji".

W pktcie piątym przewodniczący Komisji Planowania, Budżetu i Finansów - radny Julian Ziemia - odczytał protokół z posiedzenia komisji, zawierający opinie na temat wykonania budżetu i uchwały budżetowej. Komisja podkreśliła szczególnie wysoki poziom wydatków na gospodarkę komunalną. Następnie Rada przystąpiła do zapoznania się z przygotowanymi projektami uchwał i podała je pod głosowanie. Najpierw jednogłośnie przegłosowano ostatnie zmiany w budżecie.

Uchwałę o podatkach lokalnych za-

ZAPUSTY

Beata Drewnowska

Okres hucznych zabaw i biesiad, zwany zapustami, trwa od Nowego Roku aż do Ostatków, do tzw. "śledzia". Po nim następuje Środa Popielcowa, kończąca okres tańców i swawoli. Pogodny charakter Ślązaków znajdował swoje ujście w tańcach, kuligach, kołędowaniu i wielu zabawach. Strojne i wesołe dziewczęta starały się w tym czasie poznać przyszłego męża, gdyż podczas Postu po Środzie Popielcowej już będzie na to za późno.

Zabiegającym o to pannom przeszkadzali psotni przebierańcy, odwiedzając domy i miejsca zabaw. Panny, zamierzające wyjść za mąż, przygotowywały wraz z innymi gospodyniami charakterystyczne dla okresu Zapustów wypieki i napoje, aby wykazać się swoimi talentami kulinarnymi przed adoratorami.

Zbierająca się na zabawach młodzież częstowana była głównie "kreplami" czyli pączkami, "chrustkiem" czyli chruścikami, drobnymi ciasteczkami, kokosankami, ciastem lub tortem z marchwi.

Nie można sobie wyobrazić tych swawoli bez dodatku tak charakterystycznych dla Śląska napojów, jak piwo jasne lub ciemne, piwo z żółtkiem lub wino grzane, śląski "szoker", czy też innych o wyższym procentie alkoholu, jak smakowita "miodula" czyli wódka z miodem.

W okresie Zapustów w zamożniejszych domach częstowano również likierami domowymi, typowymi dla Śląska, jak likier wiśniowy, "ajerkoniak", czy likier kakaowy. Aby odplacić za gościnę u dziewcząt, kawalerowie organizowali kuligi. Największym powodzeniem cieszyły się one w okolicach wiejskich. Wśród blasku pochodni lub zimnych ogni wesoła i rozśpiewana młodzież korzystała z zapustowej swobody i uroków zimy. Tradycja ta w pewnych okolicach przetrwała do dzisiaj. Zawierane w czasie Zapustów związki małżeńskie z uroczystymi weselami stanowiły dodatkowe urozmaicenie tego okresu. Małżeństwa "zapustowe" w przekonaniu Ślązaków były związkami szczęśliwymi we wspólnym pożyciu, pogodnymi i obfitymi w dziatki.

Najważniejszymi dniami zabawowymi w tym czasie był Nowy Rok, "tłusty czwartek" z charakterystycznymi - nie tylko dla Śląska - pączkami oraz ostatni dzień Zapustów - "śledź". Na ten dzień Ślązacy przygotowywali wiele tradycyjnych zabaw. Między innymi męzkatki przebierały się w męskie stroje i wychodziły na drogę, zabierając napotkanym mężczyznom części garderoby, żądały później za nie okupu na organizowanej przez siebie zabawie. Pod koniec zabawy z okazji "śledzia" następował również tzw. "pogrzeb śledzia", na którym między innymi grono bawiących się udawało rozpacz, płacząc rzewnymi łzami. Obrzęd ten miał na celu szybsze pożegnanie Postu, który niedługo miał się rozpocząć, aby znów można było po nim bawić się i weselić.

Z
A
B
A
W
A



P
L
A
S
T
Y
K
Ó
W

W dniu 29.01.1993 w Klubie w Siedlęcinie została zorganizowana przez Koordynatora d/s Kultury p. Beatę Drewnowską oraz biblioteki w Jeżowie i Siedlęcinie Zabawa Karnawałowa, połączona z konkursem prac rysunkowych Kółka Plastycznego, prowadzonego przez p. Zofię Gosecką. W konkursie udział wzięło 20 osób; wystawiono 46 prac. Komisja po dokładnym zapoznaniu się z rysunkami przyznała miejsca:

1 - Dorocie Dziurkowskiej, 2 - Emilii Jędrzejewskiej, 3 - Annie Solak, 4 - Marioli Paliszewskiej, 5 - Mariuszowi Garlińskiemu, 6 - Katarzynie Kufel, 7 - Joannie Lasce, 8 - Elżbiecie Leśniowskiej.

Pozostali uczestnicy otrzymali nagrody pocieszenia, ufundowane przez Urząd Gminy. Zabawa była wspaniała, młodzież ochoczo tańczyła. Zorganizowano kilka konkursów: na najładniejszy strój, na najlepszy układ taneczny w grupie i indywidualnie. Na konkursy te ufundował nagrody radny p. Paweł Kilakiewicz, jednocześnie udostępniając uczestnikom zabawę salę Klubu.

DZIECI RYSUJĄ

Dzieci z Koła Plastycznego, działającego w Siedlęcinie i prowadzonego przez instruktorkę plastyki p. Zofię Gosecką, brały udział w konkursach organizowanych przez Klub Garnizonowy w Jeleniej Górze - dla uczniów szkół podstawowych.

Dnia 28.09.92 w konkursie plastycznym pod nazwą "Jelenia Góra - rok 2000" z okazji obchodów WZWEŚNIA JELENIOGÓRSKIEGO nagrody otrzymały: ANIA SOLAK I ELA ZAWADA.

W dniu 26.10.92 w konkursie pod nazwą "Piękne góry, zdrowe rzeki, czyste lasy" nagrody przypadły MARIOLI I MICHAŁOWI PALISZEWSKIM.
NAJSEDERCZNIEJ IM GRATULUJEMY!

CO MÓWIĄ GWIAZDY?



TWÓJ HOROSKOP NA 1993 ROK

BARAN (21 III - 20 IV)

Zmiana pracy czy środowiska? Jeśli zajmiesz się teraz szlifowaniem własnych umiejętności, to wiesz, że wiosną będzie jak znalazł. Przydadzą się również zadzierzgnięte obecnie kontakty towarzyskie. Dlatego bywaj, przyjmuj, słowem: chodź do ludzi. Pomogą ci, lecz pod warunkiem, że okażesz się "siłą" atrakcyjną dla ich zawodowej kariery.

BYK (21 IV - 21 V)

Wybierz się na zimowe wczasy. Najlepiej zupełnie sam(a). Wbrew pozorom samotność nie jest ponurą, ale twórczą. Pomaga w przemyśleniu oraz poukładaniu sobie na nowo różnych ważnych spraw, sprzyja realizacji postanowień. Możesz więc rzucić palenie albo zacząć systematycznie ćwiczyć jogę. Zobaczysz, przyjedziesz odmienion(y)a i peł(en)na życia.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI)

Bardzo ważne spotkanie. Obyś tylko, całkowicie zauroczony/a, nie zaniedbał/a rodziny. Zwłaszcza jeśli masz dziecko, bo ono właśnie potrzebuje cię teraz w dwójnasób. Prawda jest taka, że możesz przeżyć wielkie, ale niszczące uczucie. I zrozumieć, że potygodniach uniesień nastąpią miesiące prawdziwego bólu. Dlatego naszym zdaniem nie warto.

RAK (22 VI - 22 VII)

Okres trochę męczący, pełen bieganiny i niespodziewanych wypadków. Jednak tym razem nie zabraknie ci życiowej energii. Będziesz spotykać się z ludźmi i tańczyć do upojenia. Nie przejmuj się ciuchami. Masz wyobraźnię, więc to, co wisi w szafie potrafisz pokazać tak, że nikt nie zważa, iż "baza" jest wciąż ta sama. Tylko nie zawróć w głowie Pannie.

LEW (23 VII - 22 VIII)

Mimo że jesteś stworzeniem towarzyskim w pewnych momentach wyraźnie unikasz ludzi i tracisz pogodę ducha. Głowa do góry! Sam wiesz, że to przejściowy nastrój, który minie przy pierwszej okazji. Tym razem stało się to po entuzjastycznej pochwalce ze strony twojego szefa. W samą porę, by wydać wystrzałowy bankiet. Miłej zabawy!

PANNA (23 VIII - 22 IX)

Twoje sny świadczą o marzeniach, o szczęściu i sukcesie. Czyżbyś czuł/a się niedowartościowan(y)a? Jeśli tak jest istotnie, postaraj się temu zaradzić. Przypomnij sobie, jakie zajęcie sprawiło ci kiedyś przyjemność i spróbuj je kontynuować. Odprężon(y)a i mając(y)a coś do powiedzenia, staniesz się atrakcyjniejsz(y)a towarzysko. Nie trać tej okazji.

WAGA (23 IX - 23 X)

Miesiąc bardzo korzystny, także pod względem finansowym. Dostałeś pracę i wbrew obawom radzisz sobie doskonale. Staraj się jednak wieść życie bardziej zorganizowane. Znajdź czas na relaks i spacer. Ta "strata czasu" opłaci się stokrotnie tym bardziej, że ten rok będzie wymagał od ciebie energii, dyspozycyjności i po-święcenia.

SKORPION (24 X - 22 XI)

Kontynuuj to, co zaczęte. Może nie wszystko pójdzie ci jak po maśle, ale nie rezygnuj. Większość Skorpionów pierwsze tygodnie roku 1993 przeznaczyła na intensywną pracę. Jeżeli nie zaliczasz się do nich, postaraj się chociaż spróbować. Nie lekceważ też spraw sercowych. Niebawem poznasz osobę o równie silnym charakterze, jak twój.

STRZELEC (23 XI - 21 XII)

Przełom miesiąca przyniesie sporo rozmaitych trudności. Przygotuj się na nie z awansu, aby przyjąć je bez nadmiernego stresu. Lecz najważniejsze, że sprawy, jakie obecnie wydają się niezmiernie uciążliwe, niedługo postrzegać zaczniesz jako bardzo pomyślne. Problem po prostu tkwi w uzyskaniu dystansu do własnego życia i otaczającego cię świata.

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I)

Będzie wspaniale! Jeżeli pracujesz na własny rachunek, zauważysz, że twoje wysiłki przynoszą wymierne rezultaty finansowe. Jeżeli natomiast zarabiasz na życie w firmie prowadzonej przez kogoś innego, postaraj się, aby sprawiedliwie cię wynagrodzono. Dotychczasowy błąd w sztuce

polegał na tym, że nie umiał(e)aś upomnieć się o pieniądze.

WODNIK (21 I - 20 II)

Renesans uczuć. Zdaje się, że wreszcie wyjaśniliście sobie to i owo, a w efekcie przywidłe nieco uczucie rozkwitło na powrót. Chuchaj na nie, bo partner jest tego wart. Poza tym staraj się trochę odpocząć. Przemęczony człowiek łatwiej łapie infekcję, a zima jest dla ciebie zwykle niebezpiecznym okresem. Zwróć uwagę na Byka. Rozsiewa dziwne plotki.

RYBY (21 II - 21 III)

Na ogół bywasz dobrym organizatorem, więc tym razem także sobie poradzisz. Zaplanowane uroczystości rodzinne pochłoną wprawdzie dużo czasu oraz masę energii, ale ogólne uznanie zaproszonych wynagrodzi ci wszelkie trudy. "Po wszystkim" zaś umów się na serdeczną rozmowę. W ten sposób najlepiej odreagujesz zmęczenie i stres.

.Tradycje świąt Bożego Narodzenia. Prace konkursowe **Marta Rydyger:**

W moim domu najbardziej niezmiennie są zwyczaje, które określają charakter wigilijnej, spożywanej w przeddzień Bożego Narodzenia. W dniu tym panuje niecodzienny nastrój - jakże inny, nieporównywalny do zwykłych dni, czy też wolnych od zajęć: soboty i niedzieli. Nawet Święta Wielkanocne nie budzą we mnie tyle emocji, radości, oczekiwania, co Święto Narodzenia Pana Jezusa Chrystusa.

I jakże tu nie wspomnieć o wcześniejszych porządkach, które wyglądają inaczej niż zwykle, i które przybliżają mi ten radosny dzień. Pomimo wzmózonej pracy, większego wysiłku fizycznego, wykonywanie ich sprawia mi duże zadowolenie. Okna i ramy pięknie lśnią czystością, a firanki dodają im blasku. Szafy, regały, kredensy błyszczą swymi kolorami, a przedmioty i rzeczy, znajdujące się wewnątrz, czy też na zewnątrz na półkach poukładane są w idealnym stanie, tworząc piękną harmonię z otaczającym wnętrzem.

Dywany, chodniki - wytrzepane z codziennego kurzu - powracają na swoje miejsca, lecz w innej, czystszej już postaci. Obrazy wiszące na ścianach - po odkurzeniu - też przenikają w nasze wnętrza głębszym spojrzeniem, teraz wyglądają bardziej radośnie. Wszystkie kąty, przedmioty, meble, jakby razem z nami oczekiwały cierpliwie tej pierwszej upragnionej gwiazdki. Jedynie w kuchni ruch staje się większy - mielenie maku, wyrabianie ciast, szykowanie przeróżnych potraw podpowiada mi o zbliżającej się gwiazdce.

Karp, który jeszcze nie tak dawno pływał sobie w stawie, zostaje poddany wypatroszeniu i przyszykowaniu do tradycyjnej wigilijnej kolacji. W pokoju gościnnym unosi się zapach świerkowego lasu. Sprawia to świeżo przyniesiona choinka. W ubieraniu czy dekorowaniu bierze udział tata wraz z nami, tzn. ze mną, bratem i siostrą; wieszamy swoje ozdoby, łańcuchy wcześniej wykonane przez nas ręcznie z kolorowych papierów i bibuły, jak również prześliczne bombki i lampki świecące różnymi kolorami.

Jedną z największych ciekawości przedświątecznych są paczki poukładane pod choinką, zapakowane w piękny papier z wielkimi kokardami. Jaka ciekawa wtedy jestem ich zawartości, i krzątając się po pokojach, zadaję sobie pytanie - jaką niespodziankę sprawi mi w tym roku Gwiazdorz?

I tak, gdy już wszystkie prace przygotowawcze są już ku końcowi, gdy stół nakryty jest białym obrusem, udekorowany stroikiem świątecznym, poukładanymi talerzami, równiutko leżącymi srebrzystymi sztuccami, jak też przykrytym pod obrusem siankiem, a nad nim - białym talerzykiem z opłatkiem, ja wypatruję przez okno tej upragnionej pierwszej gwiazdki. A kiedy ona swym blaskiem już zaświeci, to pomagam rodzicom w podawaniu na stół dwunastu tradycyjnych potraw, jakimi są: barszcz, uszka z grzybami, karp smażony, ziemniaki, śledzie w majonezie, gołąbki z ryżem i grzybami, kompot z suszu, makowiec i keks biszkoptowy, kutia i kapusta z grzybami.

Gdy już wszystkie posiłki są podane na stół, zpalamy świece i przystępujemy do składania sobie życzeń, które - oczywiście - rozpoczyna głowa rodziny czyli tato. Po ich złożeniu rozpoczynamy wigilijną, zaczynając gorącym barszczykiem i uszkami. Chciałabym tu wspomnieć, że w szeregu wymienionych już tradycji, jak np.: wkładanie pod obrus sianka, choinka, pierwsza gwiazdka, czy też sporządzanie pierwszych posiłków, podajemy także na stół dodatkowe nakrycie dla przybliżonej duszyczki. Po skończeniu gorącego posiłku rozdawane są prezenty. A osobą,

(c.d. na str. 7)

Przepisy Beaty

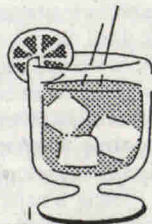
KARNIAWAŁOWE PRZYSMAKI

Pączki luksusowe

Składniki: 3 szklanki mąki, 10 żółtek, 8 dag drożdży, 1/3 do 1/2 szklanki cukru, 10 dag masła, 1/2 szklanki mleka, 1/2 laski wanilii, 1 kieliszek rumu lub spirytusu, 10 dag konfitur z wiśni, skórka otarta z cytryny, szczypta soli.

Polewa: 1 szklanka cukru, 1 cytryna lub 1 łyżeczka octu, 1 kieliszek rumu, 1 łyżeczka drobno posiekanej skórki pomarańczowej.

Część przesianej mąki sparzyć wrzącym mlekiem (pozostawić 2 łyżeczki). Drożdże rozetrzeć z łyżką cukru i rozprowadzić pozostałym mlekiem, po czym pozostawić do podrośnięcia. Żółtka utrzeć z cukrem. Do zaparzonej i ostudzonej mąki dodać wyrośnięte drożdże, ubite żółtka, utłuczoną wanilię, skórkę z cytryny, rum i szczyptę soli. Wyrabiać, a gdy wszystkie składniki się połączą, dodać stopiony tłuszcz, wyrobić ciasto i pozostawić. Gdy podwoi się objętość, podzielić na 4 części, wykładać kolejno na stolnicę posypaną mąką i rozwałkowywać na grubość 1 cm. Wykrawać krążki. Na jeden krążek nakładać konfitury, przykrywać drugim, brzegi zlepiać i powtórnie wykrawać szklanką. Gotowe pączki układać na desce oprószonej mąką. Wyrośnięte smażyć w grzącym tłuszczu. Przygotować polewę: cukier zalać wodą i gotować aż z zanurzonego w nim widelca będą się ciągnęły nitki syropu. Syrop ugotowany "do nitki" należy zestawić z ognia i ucierać drewnianą łyżką aż zbieleje. Wówczas dodać rum i skórkę pomarańczową. Polewę rozprowadzić gorącą wodą do gęstości śmietany. W polewie maczać gorące, osączone pączki i układać na talerz - do ostygnięcia.

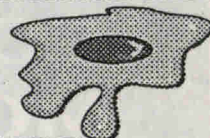


Rozki szczęścia

Składniki: 30 dag mąki, 1 kostka margaryny, 5 dag drożdży, 1 szklanka mleka, 1 płaska łyżeczka cukru, 1 jajko, 25 dag marmolady, cukier puder do posypania i waniliowy.

Do przesianej na miskę mąki wlać ciepłą stopioną margarynę, podgrzane mleko wymieszać z drożdżami i cukrem, dodać do mąki. Wbić jajko, ciasto odrobinkę posolić i bardzo dokładnie wyrobić, a następnie związać wczystą ściereczką i włożyć do zimnej wody, pozostawić aż ciasto wypłynie na powierzchnię. Wtedy wyłożyć ciasto na stolnicę oprószonej mąką, podzielić na 2 części, każdą rozwałkować do grubości ok. 1 cm. Kroić nożem lub radełką placki ciasta na kwadraty. Na środek każdego kwadratu położyć po łyżce marmolady. Skłócić każdy kwadrat po przekątnej, posmarować brzegi ciasta od środka białkiem i widelcem zacisnąć. Włożyć luźno rozki na posmarowanej blaszce, a gdy zaczną rosnąć, wstawić do gorącego piekarnika i piec. Pieczone i przestudzone

rozki posypać cukrem pudrem z dodatkiem cukru waniliowego.

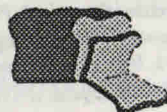


Jaja zawijane w szynce

Składniki: 5 jaj, 5 plasterów szynki, 2 łyżki majonezu lub innego sosu.

Jaja ugotować na twardo, obrać ze skorupki i przekroić na połowę. Każdą połówkę zawinąć w plaster szynki i ułożyć na półmisku. Obrać majonezem lub innym sosem i przybrać liśćmi sałaty.

Tym, którzy spróbują życzymy smacznego!



Narciarstwo alpejskie

Na stoku Łysej Góry w Dziwiszowie 21. lutego odbyły się Dziecięce Zawody Narciarstwa Alpejskiego o Puchar Wójta Gminy Jeżów Sudecki. Organizatorami byli Szkoła Narciarska i Sudecki Klub Sportowy «Aeskulap» przy współudziale Urzędu Gminy. Zawody rozegrano w konkurencji SLALOM GIGANT w kategorii roczników 1982 i 1983, a celem zawodów była popularyzacja narciarstwa i jego tradycji wśród dzieci i młodzieży.

Konkurencja była rozegrana w bardzo trudnych warunkach atmosferycznych, przy silnym wietrze i dużych opadach śniegu. Wszyscy zawodnicy wykazali się dużą ambicją i wolą walki, jak również niemałymi już umiejętnościami. Startowało łącznie 44 zawodników i zawodniczek, spośród których na pierwszych miejscach sklasyfikowano

Dziewczynki starsze:

- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| 1. Katarzyna Krasieńska | 2. Dominika Kirszanek |
| 3. Katarzyna Szpicka | 4. Katarzyna Szymczak |
| 5. Magdalena Włodarczyk | 6. Marta Sosnowska |

Chłopców starszych:

- | | |
|----------------------|----------------------|
| 1. Piotr Waszkiewicz | 2. Jakub Dąbrowski |
| 3. Błażej Gazda | 4. Paweł Pakosz |
| 5. Konrad Cieślak | 6. Przemysław Gmerek |

Zwycięzcy zawodów otrzymali mini-puchary, nagrody książkowe i dyplomy uczestnictwa, które wręczyli Prezes SN SKS «Aeskulap» mgr Teresa Raźniewska i Wójt Gminy mgr Edward Dudek. Życzymy młodzieży wielu sukcesów!

«DUWO» ☎ 213-54

ul. Leśna 2, 58-521 Jeżów Sudecki
PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUGOWO-HANDLOWE

wykonuje prace:
dekarские, blacharskie,
remontowe i inne budowlane
oraz prowadzi handel
materiałami budowlanymi.
Najnowocześniejsze materiały
zachodnie!
30-letnia gwarancja!

która je rozdaje jest ta, która wcześniej podczas jedzenia barszczyku z uszkami natrafiła na jedno jedyne nadzienie z surową marchewką. I jest to też jedna z tradycji, jaka panuje w naszym domu. Po postnej, lecz jakże sytej wieczerzy, tata zasiada do fortepianu i zaczyna wygrywać kolędy, które wraz z całą rodziną śpiewamy. I jakże odświętny panuje wówczas nastrój, czuć zapach pomarańczy i mandarynek, które oprócz ciasta, orzechów, gorącej herbaty czy kawy są wtedy na stole.

W takiej to właśnie ciepłej atmosferze oczekują Pasterki, przywitania Pana Jezusa w żalobie, wyśpiewania kolęd, by po nocnym powrocie położyć się spać, zasnąć i obudzić z radością na twarzy w pierwszym dniu Święta Bożego Narodzenia.

Iza Starzyńska

Tradycje świąt Bożego Narodzenia są odmienne dla każdego regionu naszego kraju. Te, które znam, są przestrzegane w moim domu lub zasłyszane od krewnych, pochodzących z różnych stron Polski oraz z telewizji i książek.

Najbardziej radosnym dniem jest Wigilia Bożego Narodzenia. Stół zastawiony różnymi przsmakami i radość biesiadników przewodzą świątecznym dniom. Uroczysta kolacja składa się z 12 potraw: barszcz z uszkami, pierogi z grzybami i kapustą, sosy grzybowe, śledzie, karp, groch z kapustą, kompot z suszu i coś na słodko. Niektóre potrawy pochodzą z innych stron kraju, np. groch z kapustą to potrawa z okolic Lublina i Wielkopolski. "Coś na słodko" to może być *kutia* (pszenica z bakaliami i miodem) lub kluski z makiem. To również przysmaki "zapożyczone" od innych regionów.

W uroczysty wieczór nie może zabraknąć opłatka ani wolnego nakrycia na stole, które jest przeznaczone dla tych, którzy nie mogą lub nie mają sposobności świętować. Stół zasłany jest białym obrusem, a pod nim sianko symbolizujące narodzenie Chrystusa w żłobku na sianie. Kolację rozpoczyna się z chwilą wzejścia pierwszej gwiazdy.

Po kolacji wszystkie panny wychodzą na podwórko i słuchają szczerkania psów, oznacza to stronę pochodzenia przyszłego męża. Innym zwyczajem jest miara długości życia, czyli chwytanie sztachet w płocie. Można też wyciągnąć sianko ze stołu, kto wyciągnie najdłuższe, ten będzie długo żył.

Gospodarze chcą wiedzieć, jaki będzie urodzaj w nadchodzącym roku, więc odczeka gospodynie stawiają kolejne potrawy na pszenicy i jeśli do garnka z kapustą i grochem przyklei się dużo ziaren, oznacza to, że będzie to dobry rok na groch i kapustę. Można też trafić na nieurodzaj, wówczas do dna przyłgnie mało ziaren.

Takich przykładów jest na pewno wiele, ale ja opisałam te, które znam najdokładniej.

KOMUNIKAT LZS

Dnia 6. lutego odbył się Gminny Turniej Szachowy "Złota Wieża", w którym brało udział 10 zawodników z całej gminy. Turniej wygrał Jerzy Kuczera.

II miejsce - Piotr Różycki, III - Edward Łoś, a IV - Aleksander Cieślak. Sędzią głównym tych rozgrywek był Jan Kotarba.



Gminny Turniej Tenisa Stołowego rozegrano dnia 7. lutego 1993 w sali Domu Ludowego w Jeżowie. W Turnieju brało udział 42 zawodników.

Wśród juniorów młodszych zwyciężyli:

I - Przemysław Sobucki, II - Daniel Niedoślał,
III - Marcin Prędotą, IV - Tomasz Ciura.

Wśród juniorów starszych zwyciężyli:

I - Piotr Paciejewski, II - Artur Lasota, III - Sebastian Prędotą.

Wśród dorosłych zwycięstwo przypadło:

I - Ryszardowi Dobrzańskiemu
II - Zbigniewowi Sosowi
III - Zbigniewowi Smagackiemu

Organizatorem obydwu turniejów była Rada Gminna LZS w Jeżowie.

Adam Mickiewicz:

Rozmowa

Kochanko moja! na co nam rozmowa?
Czemu chcąc z tobą uczucie podzielać,
Nie mogę duszy prosto w duszę przelać?
Za co ją trzeba rozdrabiać na słowa,
Które nim słuch twój i serce dosięgną,
W ustach wietrzeją, na powietrzu stygną?

Kocham, ach! kocham, po sto razy wołam
A ty się smucisz i zaczynasz gniewać,
Że ja kochania mego nie zdołam
Dosyć wymówić, wyrazić, wyśpiewać;
I jak w letargu, nie widzę sposobu
Wydać znak życia, bym uniknął grobu.

Strudziłem usta daremnym użyciem,
Teraz je z twymi chcę stopić ustami,
I chcę rozmawiać tylko serca biciem,
I westchnieniami, i całowaniami;
I tak rozmawiać godziny, dni, lata,
Do końca świata i po końcu świata.

Konstanty Ildefons Gałczyński:

Już kocham Cię tyle lat

Już kocham cię tyle lat
na przemian w mroku i w śpiewie,
może to już jest osiem lat,
a może dziewięć - nie wiem;

splątało się, zmierzchno - gdzie ty, a gdzie,
już nie wiem - i myślę w pół drogi,
że tyś jest rewolta i klęska, i mgła,
a ja to twe rzęsy i loki.

Maria Pawlikowska-Jasnorzewska:

Miłość

Wciąż rozmyślasz. Uparcie i skrycie.
Patrzysz w okno i smutek masz w oku...
Przecież mnie kochasz nad życie?
Sam mówiłeś przeszłego roku...

Śmiejesz się, lecz coś tkwi poza tem.
Patrzysz w okno na rzeźby obłoków...
Przecież ja jestem niebem i światem?
Sam mówiłeś przeszłego roku...

- Czy jesteś zakochana?
- Bardzo! Nie mogę jeść śniadania, bo myślę o nim. Nie jem obiadu, bo myślę o nim...
- A spać możesz?
- Coś ty. Jestem taka głodna, że zasnąć nie mogę.

*

Kowalskiemu umarła żona. Kilka dni po pogrzebie przyszedł na grób, siadł na ławeczce i wspomina żonę:

- Duszko ty moja, gdybyś ty nie umarła, to bym cię na rękach nosił, gotował bym, sprzątał, futro bym ci kupił...

W tym momencie poruszyła się ziemia, bo właśnie kopał kret.

- Leż, leż spokojnie, duszko, na żartach się nie znasz?

*

Do weterynarza przychodzi facet z jamnikiem.

- Proszę obciąć mu ogon.

- Ależ, co pan?! Jamnik powinien mieć ogon.

- Mówię uciąć i koniec!

- Ale jak będzie wyglądał jamnik bez ogona? Nic z tego nie rozumiem.

- A co tu rozumieć? Jutro przyjeżdża do nas teściowa i w domu ma nie być żadnych oznak radości.

*

Kowalski wraca późno w nocy do domu.

- Skąd wracasz? - pyta się groźnie żona.

- Z Atlantydy.

- Przecież Atlantyda jest zalana...

- A ja to nie?!

*

Kowalski bardzo mało czasu poświęca swojej żonie, więc ta w złości powiedziała mu kiedyś, że wołałaby być książką.

- To bardzo dobra myśl! - pod-

chwytuje Kowalski. - Gdybym jednak miał wybierać, wołałbym, abyś była kalendarzem...

- Dlaczego kalendarzem?

- Bo kalendarz co rok jest nowy!

*

- Czy zostaniesz moją żoną? - pyta chłopak, klęcząc przed swoją dziewczyną.

- Nie wyjdę za ciebie. Mój przyszły mąż musi umieć dobrze gotować, prać, sprzątać, robić zakupy, patrzeć we mnie jak w tęczę, wypełniać wszystkie moje życzenia...

- Rozumiem, wycofuję propozycję małżeńską. Pozwól jednak, że zanim wstanę z klęczek, pomodłę się za tego biedaka...

*

Rozmawiają dwie przyjaciółki:

- Mój mąż obiecał mi przed ślubem, że przyniesie mi gwiazdkę z nieba. A teraz nie chce przynieść nawet węgla z piwnicy...

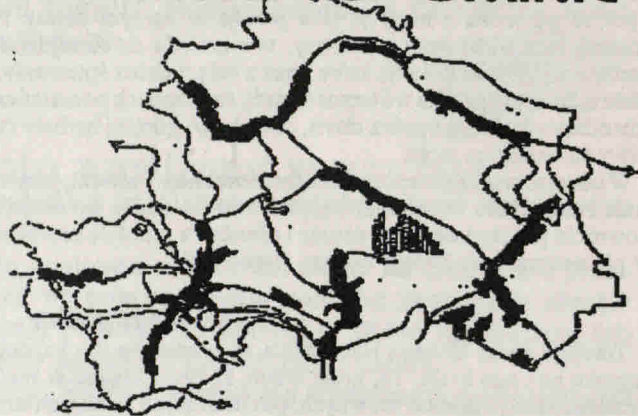
- A mój dotrzymał przedślubnych obietnic. Mówił, że będę się miała jak w raju i wszystko się zgadza. Nie mam co na siebie włożyć, a tylko patrzeć, jak teściowa nas wygoni...

Jeżeli masz w domu niepotrzebne łóżko lub tapczan, zgłoś się do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej (tel. 132-254 w.35). Pozbędziesz się zbędnego mebla, a pomożesz innym!

Wszystkich zainteresowanych dodatkowym źródłem dochodu ze współpracy z «AGROTURYZMEM» (wynajem pokoi) prosimy o zgłoszenia w Zespole Doradztwa Rolniczego przy Urzędzie Gminy w każdy wtorek od godz. 8.00 do godz. 12.00.

Powstaje szansa!

KONKURS O GMINIE



Prosimy o naniesienie na mapkę nazw miejscowości i podanie jak największej liczby informacji o każdej z nich (zabutki, zakłady, szczególne miejsca itp.). Prace należy przysyłać na adres Redakcji Biuletynu lub Biblioteki w Jeżowie Sudeckim w terminie do dnia 31-03-1993.

Rozstrzygnięcie Konkursu

pn. *"Jakie tradycje świąt Bożego Narodzenia obchodzone są w Twoim domu?"*

Otrzymałamy 6 prac pisemnych i 1 rysunkową. 1. miejsce zajęła Marta Rydyger, a 2. Iza Starzyńska. Serdecznie im gratulujemy, dziękując za udział wszystkim uczestnikom, do których niebawem dotrą nagrody pocieszenia. Nagrodzone prace publikujemy na str. 5 i 7.

POMAGAMY POTRZEBUJĄCYM

Pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej i Biblioteki w Jeżowie Sudeckim zorganizowali zabawy choinkowe dla dzieci w Siedlęcinie, Czernicy, Dziwiszowie, Chrośnicy i Jeżowie Sudeckim. Dzieci, biorące udział w zabawach, typowane były przez wszystkie szkoły z terenu gminy, z rodzin o niskich dochodach.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowanie tym, którzy pomogli w przygotowaniu imprez:

p. Pawłowi Klakiewiczowi za udostępnienie lokalu, ufundowanie nagród na konkursy i poczęstunek;

p. dyrektor Szkoły w Dziwiszowie Bogusławie Kamińskiej oraz nauczycielom pp. Józefie Kulczyckiej i Bogusławowi Hrychorczakowi oraz dzieciom za uatrakcyjnienie zabawy teatrykiem kukiełkowym;

p. dyrektor Szkoły w Chrośnicy Katarzynie Staszak za udostępnienie i przygotowanie lokalu;

kierownikowi Ciastkarni w Jeżowie za nieodpłatne przekazanie pączków oraz wszystkim, którzy włączyli się do tej akcji.

JUBILEUSZ

W dniu 26. stycznia 1943 państwo Franciszka i Kazimierz Jastrzębscy, zamieszkali obecnie w Płoszczynie, zawarli związek małżeński. Dnia 26. stycznia 1993 w Urzędzie Stanu Cywilnego w Jeżowie odbyła się uroczystość "Złotych Godów" małżonków, którą prowadziła z-ca kierownika USC p. Genowefa Smolarek. W uroczystości udział wzięli: najbliższa rodzina Jubilatów, pracownicy Urzędu Gminy oraz Wójt, który złożył Jubilatom serdeczne gratulacje, życząc im dalszych lat życia w zdrowiu oraz następnego Jubileuszu.

Wydawca: Rada Gminy w Jeżowie Sudeckim. Redakcja: Beata Drewnowska, Irena Droździkiewicz (red. naczelny), Edward Dudek, Anna Szulc. Adres Redakcji: Jeżów Sudecki, ul. Długa 63 (Urząd Gminy), tel. 132-254 oraz w siedzibie Gminnej Biblioteki - ul. Długa 89, tel. 132-215. Skład: KST "Libro", ul. B. Zwycięzcy 11/1, tel. 231-12.